

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 45 / 2021**

**20/07/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente NOVELLO Marco, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALU' Orazio	IPPOLITO Antonino	PALMIERI Marta
ARENA Alice	MARTINA Luigi	PASQUALI Laura
BATTAGLIA Giuseppe	MARTUCCI Denis Stefano	POLICARO Paolo
COLIA Enrico	MASERA Alberto	TASSONE Fabio
CORRENTI Alfredo	MELE Delio Tiziano	TETRO Gregorio
DEL MARE Fabio	MONACHINO Martina	TOSTO Simone
FRISINA Pasquale	MORFINO Manuela	
GAGLIARDI Maria	OLIVA Monica	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
AJETTI Chiara - MALINARICH Daniele

Con la partecipazione del Segretario MAGNONI Umberto.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C5- ART. 42 REG. DEC. - CONCESSIONE IN USO RICORRENTE E  
CONTINUATIVO DEI LOCALI CIRCOSCRIZIONALI A TITOLO GRATUITO.  
PROROGA AL 31/12/ 2021.**

Il Presidente Marco NOVELLO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Orazio ALU' e con la Coordinatrice alla Sottocommissione alla I Commissione (Patrimonio), Maria GAGLIARDI, riferisce:

In base all'art. 56 del vigente Regolamento del Decentramento, il Consiglio Circostrizionale può concedere i locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione, possibilità peraltro ribadita dal Regolamento Circostrizionale in parte modificato con delibera del 21 marzo 2011, n. mecc. 2011 01244/88. Uno dei principi cardine di tali Regolamenti è favorirne l'utilizzo da parte di libere forme associative senza fini di lucro.

Con delibera n. mecc. 2016 04362/88 del 18 ottobre 2016 il Consiglio di Circostrizione ha approvato la deliberazione di indirizzo relativa all'approvazione dei criteri per l'assegnazione degli spazi e dei locali circostrizionali a gruppi, Enti o Associazioni senza fine di lucro, ai sensi dell'Art. 4, comma 1, del Regolamento n. 186 e dell'Art. 1 del Regolamento n. 214. Detta deliberazione stabiliva che tali assegnazioni devono essere precedute da un avviso circostrizionale, approvato mediante provvedimento della Giunta Circostrizionale, da pubblicare entro il mese di maggio, che stabilisce le modalità ed i termini entro i quali le istanze devono essere presentate.

A seguito dell'avviso pubblico (approvato con deliberazione della Giunta Circostrizionale n. mecc. 201901815/088 del 22/5/2019) sono state approvate le concessioni di locali circostrizionali in uso ricorrente e continuative per la stagione 2019-2020 (deliberazione di Giunta Circostrizionale n. mecc. 201903747/88 del 08/10/2019).

Considerato il verificarsi dell'emergenza sanitaria a causa dell'epidemia da Covid 19 e visto il Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri dell'11 marzo 2020, nel periodo più critico e fino alle nuove disposizioni in materia è stata disposta la chiusura al pubblico del Centro Civico, dei centri d'incontro e dei locali circostrizionali con conseguente sospensione di tutte le concessioni rilasciate e delle attività connesse.

Successivamente, con provvedimento n.202002154/88 del 13/10/2020 il Consiglio Circostrizionale ha deliberato gli indirizzi per le concessioni di locali per la stagione 2020-2021. In particolare, stante il perdurare della situazione pandemica da Covid 19, non è stato possibile per gli assegnatari di concessione spazi per la stagione precedente sviluppare pienamente le attività previste dai progetti presentati, e neppure attivare una procedura ad evidenza pubblica per la concessione locali per l'anno 2021. In particolare il provvedimento suddetto ha inoltre stabilito:

-di non pubblicare un avviso ad evidenza pubblica, ma consentire ai titolari di concessioni ricorrenti e continuative per la stagione 2019-2020, scadute il 31/7/2020, di presentare istanza di concessione per la stagione 2020-2021 per la prosecuzione dei progetti già presentati nella passata stagione.

-di non concedere gli spazi dei Centri d'incontro a soggetti estranei agli iscritti ed al di fuori degli orari di apertura dei Centri stessi al fine di tutelare i frequentatori ritenuti soggetti fragili;

Purtroppo nelle more del completamento della procedura per la riassegnazione degli spazi, perdurando l'emergenza sanitaria da Covid19, con Dpcm del 24 ottobre 2020, sono state predisposte nuove misure restrittive che hanno riguardato anche le attività aggregative.

La situazione non ha permesso quindi neppure di consegnare le concessioni ai concessionari

A seguito delle recenti disposizioni del Decreto n. 59 del 12 giugno del Presidente della Regione Piemonte, è prevista la possibilità di effettuare attività aggregative e culturali. Pertanto saranno consegnate le concessioni deliberate con il provvedimento della Giunta circostrizionale 2020 02849/088, del 22/12/2020 il cui utilizzo dei locali scadrà il 31/7/2021.

Poichè non è stato possibile portare a completamento i progetti già approvati con il provvedimento suddetto, e ritenuti meritevoli di interesse per la popolazione del territorio circostrizionale, con il presente provvedimento si propone di prorogare, a richiesta degli interessati, le concessioni gratuite precedentemente deliberate con provvedimento della Giunta (n. mecc.2020 02849/088, del

22/12/2020 ) per consentire lo sviluppo dei progetti proposti. Le concessioni gratuite sono prorogate ai sensi dell'art 5 lettera B Punto 2e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i., fino al 31/12/2021.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale del..01/12/2020 n. mecc.202002706/88.

Si ritiene di continuare a non concedere gli spazi dei Centri d'incontro a soggetti estranei agli iscritti ed al di fuori degli orari di apertura dei Centri stessi al fine di tutelare i frequentatori ritenuti soggetti fragili.

L'uso gratuito del locale comporta per le Associazioni un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 33.533,00 per un numero massimo di ore 4450. Il calcolo è stato effettuato considerando due parametri: la tariffa oraria e la valutazione patrimoniale per il locale oggetto di concessione. Nei casi in cui l'applicazione del criterio della tariffa oraria, per il numero di ore, risulta essere superiore alla valutazione patrimoniale per il locale oggetto della concessione, si è ritenuto più congruo equiparare il beneficio economico a quello di una concessione esclusiva con canone annuale.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25 Gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

In allegato i dati delle utenze del locale oggetto di concessione. All. 1:

Si dà atto che sono state acquisite agli atti (deliberazione Giunta Circostrizionale n. mecc 2020 02849/088, del 22/12/2020) le dichiarazioni delle Associazioni concessionarie proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali e che le stesse sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Le Associazioni si impegnano a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

In adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201202588/128 in data 16 ottobre 2012 e dalla Circolare del 19 dicembre 2012 prot. n. 16298 dell'Assessore al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio si dichiara che non ricorrono presupposti per la valutazione di impatto economico (VIE).

L'oggetto del presente atto è stato discusso in sede di I Commissione di Lavoro Permanente congiunta con la Sottocommissione Patrimonio in data 10 giugno 2021.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, i criteri in deroga per l'assegnazione degli spazi circoscrizionali fino al 31/12/2021;
- 2) di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31/12/2021 per un numero massimo di ore 4450 in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ;
- 3) di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
- 4) di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 33.533,00 per un numero massimo di ore 4450. nonché l'approvazione del disciplinare;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato;

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per appello nominale

(Al momento della votazione risulta assente dall'aula la Consigliera Oliva)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .....	22
ASTENUTI .....	=7 ( Battaglia, Correnti, Frisina, Martina, Martucci, Mele, Tassone)
VOTANTI .....	15
VOTI FAVOREVOLI .....	15
VOTI CONTRARI .....	=

All'unanimità dei votanti

#### DELIBERA

- 1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, i criteri in deroga per l'assegnazione degli spazi circoscrizionali fino al 31/12/2021;
- 2) di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31/12/2021 per un numero massimo di ore 4450 in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ;
- 3) di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

- 4) di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 33.533,00 per un numero massimo di ore 4450. nonché l'approvazione del disciplinare;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato.
- 

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Marco Novello

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Umberto Magnoni

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. VIE\_X\_Del.\_PROROGA.docx\_-\_Documenti\_Google.pdf
2. utenze\_locali\_per\_PROROGA\_CONCESSIONI\_2021era2020-2021.xlsx.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento